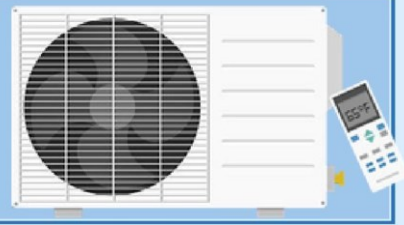


# Bersiap Menghadapi Cuaca Panas di Dalam Ruangan



**Warga Philly tinggal di rumah agar tetap merasa sejuk dari teriknya musim panas. Artinya lebih banyak waktu di rumah dan lebih banyak kebutuhan akan AC serta tagihan listrik yang lebih besar. Lihat sumber informasi berikut untuk mendapatkan bantuan terkait penataan rumah yang lebih stabil dan nyaman di musim panas ini.**



## Program Bantuan Utilitas



### Utility Emergency Services Fund

Manajemen Kasus, Bantuan keuangan, Lokakarya pendidikan dan lainnya 1608 Walnut St. Suite 600, Phila. PA 19103  
[www.uesfacts.org](http://www.uesfacts.org)

### Benefits Access Center

Pelajari dan daftarkan diri untuk mendapatkan tunjangan negara bagian dan federal 215.814.6845 — [BAC@uesfacts.org](mailto:BAC@uesfacts.org)

### Program Bantuan Utilitas

Layanan utilitas terancam atau dihentikan (dimatikan) 215.814.6837 — [utility@uesfacts.org](mailto:utility@uesfacts.org)

### Bantuan bagi Lansia

#### **Philadelphia Corporation for the Aging (PCA)** **215-765-9040**

Memberikan bantuan kepada lansia berpenghasilan rendah. Hubungi Helpline (Saluran Bantuan) mereka dengan pertanyaan terkait cara agar tetap aman dalam cuaca panas, makanan grab and go, atau bantuan lainnya.

### Program Pemberdayaan Keluarga

Bantuan kompensasi bagi keluarga yang memiliki anak pra-sekolah hingga kelas 12 215.732.8373 — [family@uesfacts.org](mailto:family@uesfacts.org)

### Kompensasi Air Perumahan

Bantuan untuk pemakaian air atau tagihan air yang tinggi 267.639.8248 — [water@uesfacts.org](mailto:water@uesfacts.org)



### Neighborhood Energy Centers

Pelajari cara menghemat energi, mengajukan permohonan bantuan pembayaran tagihan, dan konsultasi energi.

Hubungi atau kunjungi Neighborhood Energy Center (NEC) di sekitar Anda.

- ACHIEVEability | 59 N. 60th St. | (215) 748-8800
- Center in the Park | 5818 Germantown Ave | 215-848-7722 ext.219
- Congreso de Latinos Unidos | 216 W. Somerset St. | (215) 763-8870
- Diversified Community Services | 1920 S. 20th St. | [dcsphila.org/](http://dcsphila.org/)
- Germantown Crisis Ministry | 35 W. Cheltenham Ave. | (215) 843-2340
- Greater Phila. Asian Social Service | 4943 N. 5th St. | (215) 456-1662
- HACE | 4907 Frankford Ave. | (215) 437-7867
- Hunting Park NAC | 3760 N. Delhi St. | (215) 225-5560
- Mt. Vernon Manor CDC/NAC | 631 N. 39th St. | (215) 475-9492
- New Kensington CDC | 2771 Ruth St, Suite 1 | (215) 427-0350
- Nicetown CDC | 4300 Germantown Ave. | (215) 329-1827
- Southwest CDC | 6328 Paschall Ave. | (215) 729-0800
- Strawberry Mansion NAC | 2829 W. Diamond St. | (215) 235-7505
- United Communities SE Phila. | 2029 S. 8th St. | (215) 468-1645
- We Never Say Never | 4427 Lancaster Ave. | (215) 452-0440

